

Osvědčení o pojištění/Versicherungsurkunde/Insurance Certification

Pojištěný/VN/Insured: **KS KUTÍLEK s. r.o.**
Heřmanice 82, 464 01 Heřmanice
IČ / ID 254 94 759

**Pojistná smlouva č./Versicherungsvertrag Nr./
Insurance Contract No.:** **4119038718**
ze dne/vom/dated: 25.5.2018
ve znění dodatku č. 4 / dem Anhang Nr. 4 nach / subject to addendum No. 4
ze dne / vom / dated 11.04.2022

**Doba pojištění/Versicherungsdauer/
Insured period:** 28/05/2022 – 27/05/2023

Pojistná částka/Versicherungssumme/Sum insured: EUR 600,000.-

Roční limit plnění/Jahreshöchstersatzleistung/Annual limit: EUR 1,200,000.-

Předmět pojištění/Gegenstand/Insured interest:

Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škody vzniklé jinému na přepravovaném nákladu a na škody vzniklé překročením dodací lhůty ve smyslu § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) při provádění vnitrostátní přepravy na území Spolkové republiky Německo, je-li pojištěný dopravce na základě přepravní smlouvy odpovědný podle čtvrté části čtvrté knihy Handelsgesetzbuch.

Die Versicherung bezieht sich auf die Schadensersatzansprüche gegen dem versicherten Strassentransportunternehmer aus Inlandsgütertransporten (Kabotage) auf dem Gebiet der Bundesrepublik Deutschlands, sowie auf die Verspätungsschäden gemäss dem § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) und dem Vierten Abschnitt des Vierten Buches des HGBs.

The insurance applies to the third party liability of the insured roadcarrier based on carriagecontract arising from inland transports carried out on the territory of Germany (cabotage) including liability from delayed delivery in accordance with § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) subject to the Handelsgesetzbuch, fourth part of the fourth chapter.

Spoluúčast/Selbstbehalt/Deductible:

Základní SÚ / Grundselbstbehalt / basic deductible

10 %, min. EUR 400.-

Nároky přesahující ručení podle českých právních předpisů/
Schadenersatzansprüche, die die Haftung nach Tschechischen
Rechtsvorschriften überschreiten / Compensation exceeding the
Czech legal liability:

10 %, min. EUR 1,000.-

Vozidla/Kraftfahrzeuge/Vehicles:

Pojištění se vztahuje na přepravy prováděné vyjmenovanými vozidly – viz seznam v příloze:

Die Versicherung erstreckt sich auf die Transporte, die mit den genannten Fahrzeugen durchgeführt werden – siehe das Verzeichnis in der Beilage:

The insurance applies to transports carried by named vehicles – see the list in the enclosure:

Datum vystavení/Ausstellungsdatum/Date of issue: 25/04/2022